

## KISBÍRÓ



XIX. évfolyam 6. szám

A KARTALI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

2009. június

## HŐSÖKRE EMLÉKEZTÜNK

Minden évben Pünkösdkor, a római katolikus egyházzal együtt megemlékezünk azokról az elesett és eltűnt édesapákról, testvérekről, és fiúkról, akik messze szülőföldjüktől az ország védelmében életüket áldozták hazánkért. Fejet hajtunk a világháborúk katonai és polgári áldozatainak emléke előtt. 1917-ben báró *Abele Ferenc* indítványa alapján foglalták törvénybe a tiszteletadás ezen formáját. Pünkösöd hétfőjén a katolikus templomban szentmisével kezdődött az ünnepség, majd kivonultunk a jelképes sírhoz: a Hősök emlékművéhez. A Himnusz közös éneklése után *Kovács Mónika* 8.a osztályos tanuló Gyóni Géza: *Csak egy éjszakára* című versét szavalta el, majd *Tóth Ilkó Mihály* polgármester úr ünnepi megemlékezését hallhatták a jelenlévők. A Könyves Kálmán Általános Iskola alsó tagozatának furulyásai, az Asszonykórus és a Nefelejcs Népzenei Együttes megható dalai után, nagyközségünk intézményei, szervezetei és a pártok képviselői helyezték el a kegyelet és a tisztelet koszorúit az emlékműnél. A koszorúzás után *Lukács József* esperes úrral közösen imádkoztunk a hősökért. A Szózat után a megemlékezők közül sokan gyújtottak gyertyát hozzátartozóik emlékére.



Kovács Mónika szaval

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik munkájukkal, az emlékmű virágdíszítésével, a szereplők felkészítésében, az ünnepség lebonyolításában segítségünkre voltak.

■ Valter Menyhétné

PEDAGÓGUSNAP  
A MŰVELŐDÉSI HÁZBAN

2009. június 10-én köszöntöttük pedagógusainkat, a technikai dolgozókat a Művelődési Házban.

Jól tudjuk valamennyien, hogy minden eddiginél nagyobb erőfeszítést követelnek a pedagógusoktól az oktatás és nevelés terén. Mégis szép, felemelő ez a munka, mert azzá teszi a célt, azzá formálják a mindennapok sikerei és az egyre szaporodó élmények. Gyereket nevelni, embert faragni csak kevesek tudnak, s ezen kevesek legjobbjai meggyőződésük szerint itt teszik a dolgukat, Kartalon. Tanulóink eredményei, az óvodások munkájának színvonala, a különféle megmérettetéseken elért sikereik igazolják, hogy kitartóak és hittel végzik munkájukat.

A pedagógusnak sokszor a családot is kell helyettesíteni. A pedagógus-lét nem csupán munkát jelent, hanem szellemiséget és egész életre szóló elhivatottságot. Az örök értékek továbbadása a legszebb vállalások egyike, amit ember tehet. Múltunkat, jelenünket és legfőképpen jövőnket tartják kezükben.

Fontosnak tartom, hogy egyszer egy évben köszönetet mondjunk a község nevében az óvó néniknek, tanítóknak, tanároknak és a technikai dolgozóknak áldozatos, lelkiismeretes munkájukért. Az emberiség legnagyobb kincsét, a gyereket bízzák a pedagógusokra, és ehhez a munkához kívánunk sok sikert, erőt, egészséget.

Mússal köszöntöttük a pedagógusokat. Közreműködött *Barabás Tamás* verssel, és *Aszódról Király Gyöngyi* Barokk Kamarazenekara. Köszöntőt mondott *Tóth Ilkó Mihály* polgármester úr, és *Bognár László* alpolgármester úrral együtt átadták az „ÉV PEDAGÓGUSA” valamint „AZ ÉV TECHNIKAI DOLGOZÓJA” díjakat.

A Játéksziget Napköziotthonos Óvoda kitüntetettjei: *Varga Gusztávné* óvónő, *Bonafert Lászlóné* dada, *Mata Sándorné* szakács.

Könyves Kálmán Általános Iskola kitüntetettjei: *Törösné Varga Krisztina* tanár, *Tóth Teodóra* tanítónő, *Hegyi Istvánné* konyhai dolgozó.

■ Valter Menyhétné



## ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Kartal Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **2. számú óvoda részére eszközbeszerzés és infrastrukturális fejlesztési célra** pályázatot nyújtott be a Közép-magyarországi Regionális Fejlesztési Tanács által meghirdetett HÖF CÉDE jogcímen, óvodai eszközbeszerzés és infrastrukturális fejlesztés célra. Tudomásul veszi, hogy az eszközbeszerzés és infrastrukturális fejlesztés összköltsége 9.314.930 Ft, melyből az önerőt 2.328.733 Ft-ot a 2009. évi költségvetés terhére ingatlan vételárból biztosítja. Felhatalmazza a polgármestert a pályázat benyújtására.

## STATISZTIKA ADATOK

### A házasságkötések száma:

2007. évben:	22 házasságkötés
2008. I. félévben:	9 házasságkötés,
II. félévben:	11 házasságkötés
2009. június 10-ig:	5 házasságkötés

### Születések és halálozások száma:

2008. évben:	81 halálozást
	54 születés
	(34 első szülés, 20 többedik)
2009. év június 10-ig:	43 halálozást
	15 születés
	(4 első szülés, 11 többedik)

2008. május 31-ig született gyerekek száma	23
2009. május 31-ig született gyerekek száma	15

Fejldési rendellenességek miatt 2008-ban és 2009-ben egy-egy gyermek halott volt.

### Kartalra beköltözők száma:

2008. évben:	118 fő
2009. június 10-ig:	41 fő

A statisztika a Polgármesteri Hivatal illetve a Gyermekorvosi Rendelő adatai alapján készült.



Keresse a legjobb megoldást:

## INTERNET és KÁBELTELEVÍZIÓ

Kartalon a HFC-Network Kft-től.  
06-20-552-88-20, 06-1-256-48-25

## KÖDELLIK A MÁTRA!

Rangos rendezvényre kapott meghívást a Kartali Asszonykórus Egerbe. Minden évben két alkalommal rendezik meg a „Ködellik a Mátra” Regionális Népzenei Találkozót, Országos Citera-Zenekari Fesztivált. Az ország minden tájegységéről jöttek a résztvevők. Rangos találkozó ez. Szakmai zsűri értékelt a fellépők produkcióját, melynek tagjai *Dr. Alföldy Boruss István*, a Magyar Rádió Zenei Együtteseinek igazgatója, *Dr. Olsvai Imre* az MTA Zenetudományi Intézet főmunkatársa és *Birinyi József* a KÓTA alelnöke volt. 2009. június 6-án nagy izgalommal indult az Asszonykórus Egerbe. Galgamente katonadalait kötötték csokorba és mutatták be a résztvevőknek és a zsűrinek. Az értékelés számunkra örömteli volt, mivel a Fesztivál **KIEMELT NÍVÓDÍJÁT** nyerte el a kórus, ezzel is öregbítve Kartal hírnevét.



A zsűri tagjai példaként állították a kartaliak műsorát a versenyzők elé. A hitelesség, a műsor összeállítása, zenei felépítése, az előadásmód, a hangzás volt az érték a kartaliak szereplésében. Délben a Minorita Templomban ökumenikus istentiszteleten vettünk részt, majd a szertartás végén a templom előtt palóc dalok közös éneklésével zártuk a napot.

■ Valter Menyhértné

# SZENT ERZSÉBET MADÁRKÁI...

*Interjú Vaskó Jánossal, a kartali egyházközség világi elnökével*

*és a kartali önkormányzat képviselőjével*

– *Hányan járunk Kartalon templomba?*

– Sokan, de nem elegendő. Olyan 600-700 főre teszem a rendszeresen templomba járók számát. Ezeknek a java része azonban az idősebb korosztályhoz tartozik. Na, most ez lehet, hogy nem tűnik olyan soknak, de olyan húsz évvel ezelőtt azért kellett, a többi között, bővíteni a templomot, mert nem fértek be a hívők. A templombővítés József atya ide kerülése után történt, egész pontosan 1989-ben. Legalább egyharmadával lett nagyobb a templom. A bejáratnál levő oldalhajó, a szentély, meg a mostani sekrestye épült akkor, és egy gyóntatófolyosóval is bővült a templom.

– *Jelentett-e fordulópontra 1989 a hívők számát illetően?*

– 1989 sok energiát felszabadított, azokban az időkben többen is jártak templomban, akkor az ember látott olyan arcaikat is, akiket azelőtt soha. Aztán eltelt két-három év, és visszaállt minden. Vagyis a vallásos közösség létszáma szerintem alapvetően '89 előtt és után nem változott meg. A rendszerváltozás előtt, ha valaki közhivatalnok volt, vagy tanár; hát nem biztos, hogy merete vállalni a vallásosságát. De az az érdekes, hogy most, amikor ez a nagy „szabadság” van, most sem meri mindenki az arcát adni a vallásosságához. Nem tudom, mi ennek az oka. Eltelt két évtized, nagyon sok minden változott, de a félelmeink, úgy látszik maradtak.

– *Mi volt a szándéka akkor, amikor vállalta a képviselői szerepet az önkormányzatban is?*

– Ha az ember ott van a döntéshozó asztalnál, akkor könnyebben kérhet, és kaphat legális segítséget az egyház céljainak a megvalósításához. A kapcsolatrendszereket akartam egy kicsit közelebb egymáshoz. Például a Szent Erzsébet-parknál az önkormányzat nemcsak anyagilag támogatott, de például a közhasznú munkásokat is „mozgósította”. Ők tették le a díszburkolatot, a térkövet, s tudom, hogy a jövőben is számíthatok a munkájukra.

– *Honnan jött a Szent Erzsébet-kert ötlete?*

– A plébánia mellett volt egy iskola, a Kántor-iskola. Amikor az egyház visszakapta az épületet az államtól, akkor az már életveszélyes állapotban volt. Az önkormányzat kötelezte az egyházközséget, hogy bontsa le az épületet. Ez meg is történt, s akkor hosszú éveken keresztül egy eléggé elhanyagolt terület volt az iskola helyén. S akkor többünkbe felvetődött, hogy kellene kezdeni valamit ezzel a területtel. A szoborpark vagy a játszótér ötlete vetődött fel, de volt olyan ötlet is, hogy idősek otthonát kellene építeni, vagy valami olyan épületet, ahova a hittanos gyerekek és az idősek is összejöhetnének. De hát ezekhez komoly beruházás kell, meg azt fönn is kell tartani, úgyhogy végül a szoborpark ötlete maradt életben. Abban nagyon gyorsan megegyeztünk, hogy az Árpád-házi szenteknek kell benne lenniük, és II. János Pál pápának, mert ő egy kicsit a miénk is, hiszen 500

éve után ő volt az első Közép-Európai pápa, és ráadásul lengyel, akikkel a magyarok mindig is lelki rokonságban álltak. És persze helyett kapott a keresztút is, a 14 állomással.

– *Új, hagyományteremtő hely lett a Szent Erzsébet-kert. A rendszeresen megünneplésre kerülő eseményeikkel, és az arra részerveződésként játékos kérdőívekkel szinte „tudatmódosító” szerepet vállalnak fel. Gondolok itt például a trianoni megemlékezésekre, ami nemcsak informált, de nagyon bátor tett is volt, hiszen a trianoni traumáról való megemlékezés ma is stigmatizált „ünnep” Magyarországon. Június 4-e inkább az elhallgatásról szól ma is, mint a megemlékezésről.*

– A mi korosztályunk alig tudott valamit Trianonról. Említették ugyan az iskolában, de azt a hatalmas megrázkódtatást, ami akkor a nemzetet érte, s a magyar szellem nagyjait: József Attilát, Babitsot, Kosztolányit, Juhász Gyulát fájdalmas versek megírására készítette, arról semmit sem tudunk. Ezekkel a rendezvényekkel nem tudatosodunk akarunk formálni, erős szó ez erre, de egy kicsit képbe akarjuk hozni az embereket. A kérdőívekkel nem azt akarjuk, hogy a lexikonokat vagy az internetet bújják az emberek, inkább arról van szó, hogy egy kicsit tudatosodjon ez a dolog. Nem habzó szájjal akarunk nevelni, csak a tényeket hagyjuk beszélni. Például azt, hogy Trianon kapcsán az akkori Magyar Királyság a területeinek 2/3-át veszítette el, és 3,3 millió magyar rekedt a határon túlra.



*Homok Márton és zenésztársai  
a trianoni megemlékezésen*

– *Húsvétkor hallottam énekelni az egyház énekkarát. Nagyon meglepett, hogy ilyen szépen énekelnek, hisz, ha jól tudom, a kántorokon kívül nincs is úgymond képzett énekes az együttesnek. Hányan vannak? Van-e neve az énekkarnak?*

– Vagy 10-15-en vagyunk. A kántor-házaspárból Utschalottné Ági a karnagyunk. Az énekkar legalább fele



férfiakból áll, ez külön érdekessége a csapatunknak, hiszen a kórusokban általában a nők döntő többségben vannak. Az énekkar neve... Hát az egy érdekes történet. Atya nevezte el Szent Erzsébet madárkájának a kórust, s mi tiszteletben tartottuk ezt a döntését... Csak hát ez ugye nagyon jól hangzik egy női csapat esetében, de hát itt kérem öt-hat férfi basszus van. Úgyhogy mi férfiaként azt mondtuk, hogy jó, elfogadjuk a „madárkát”, de mi sasok vagyunk... És inentől kezdve az én telefonomban az énekkaros fiúk mind a „sas” megkülönböztető nevet kapták. Tehát az én társaim pl. Homok Sas Márton, Nagy Sas Imre és Péter Sas Tibi névre hallgatnak. Nekem legalább is most már örökre így maradnak.

■ -ok-

## A Szent Erzsébet-kert július havi programja:

*Július 3. péntek:*

**Keresztút**

Kezdés 18 óra 15 perckor.

*Július 24. péntek:*

**Árpád-házi szentjeink,  
akiket kevésbé ismerünk**

Kezdés: az esti szentmise után,  
19 óra 40 perckor

Kezdő és haladó **ANGOL NYELV** tanfolyam indul Aszódon, amely után **NYELVVIZSGA** szerezhető.

**SZEPTEMBERTŐL - MÁJUSIG**  
heti 2x1,5 óra  
a délutáni, illetve esti órákban.



A tanfolyam díja: **60.000 Ft**  
(igény esetén 4 egyenlő részletben fizethető)

Az ár tartalmazza: a tandíjat, tankönyvet, dossziét a kapott anyagok tárolására.

**Jelentkezés: Kuris Barbara**  
06-30-9849-622  
kurisbarbi@citromail.hu



## MAJÁLISRÓL A SZERVEZŐK SZEMSZÖGÉBŐL

Örömmel olvastam a Kisbíróban, hogy többen véleményt mondtak az idei majálisról. Kérték, vonjunk be több embert a szervezésbe. Úgy érzem, ezt megtettük. A szervező bizottság tagja között található képviselő, az oktatási intézményeink és civil szervezetek vezetői. Évek óta megkérdezzük a diákokat, mely fellépőt látnák szívesen. Az első három közül az egyiket meghívjuk. Igyekszünk változatos, minden korosztály igényeit kielégítő programot összeállítani. Minden évben felmerül, hogy egynapos vagy többnapos programot szervezzünk-e? A képviselő-testület és a bizottságok a többnapos majális mellett döntöttek. Miért? Az egynapos program közel 1,5 millió forintba kerül. Körülbelül ennyi az Önkormányzat támogatása. A többnapos program 4-5 millió. A különbözetet szponzorok állják, és ez nem is olyan kis feladat. Egy nagy színpad bérlete hangosítással 1 millió forint, és ez az összeg egy napra és több napra is ugyanannyi. Ha már itt van egy színpad ilyen óriási költséggel, akkor érdemesebb több napig is használni, nem? A nagy sátor bérlete hasonló nagyságrendű. Élőzenés koncert általában fél milliónál kezdődik. A playback is többszáz ezer. Talán érzékelhető, hogy neves előadókra az önkormányzat másfél millió forintja igencsak kevés. A szponzor viszont, ha ad támogatást, akkor olyan produkcióra ad, amely nemcsak színvonalas, de más településről is ide vonzza a közönséget. A „Mozdulj rá”-szerű, csak egynapos majális családias, olcsóbb, közösségformálóbb, ezt senki nem vitatja. De a nagy rendezvény viszont komoly reklámhordozó. Viszi hírünket a térségben, s ezt a hírverést javarészt nem is mi fizetjük meg, hanem a szponzor. A környező települések várják a Kartali Majális. Kiküldünk 50-100 meghívót. A rendezvény alatt az ide jövő politikusokkal, üzletemberekkel, művészekkel tárgyalunk, és bemutatjuk nekik a településünket. Ők pozitív benyomásaikat viszik tovább, támogatást, befektetést hozhatnak. Reklám, ha a többnapos, színvonalas programra hozzánk érkező vendégek látják Kartal fejlettségét. De mindezek mellett elsősorban a kartaliaknak szeretnénk szórakozást biztosítani. Egy ilyen rendezvény rengeteg odaadást kíván szervezőktől, fellépőktől, a biztonságot és tisztaságot megteremtő, a szórakozás helyett munkát végző emberektől. Kiemelkedő munkájukat szeretném ezúton is megköszönni. Néhány szóban leminősíteni ennyi ember munkáját, főleg névtelenül, nem túl etikus. Ha valakinek építő jellegű kritikája van, szívesen részt venne, munkát végezne a következő majális szervezésében, lebonyolításában, örömmel várjuk jelentkezését. Remélem, sikerült más oldalról is bemutatni Kartal legnagyobb szabású ünnepségét.

■ **Bognár József**  
Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság elnöke

## KÖZLEMÉNY - FIGYELEM!

A Kisbíró újság  
következő megjelenése: 2009. július 30.  
lapzártá: 2009. július 22.

## AZ ÍRÁSTUDÓK FELELŐSSÉGE

Orbán Kingának a Kartali Kisbíró májusi számában Tanévzáró műsor címen megjelent cikkével kapcsolatosan szeretnék néhány felvetődő gondolatot elmondani.

Kicsit megdöbbenve fogadtam a bírálatból következő eszmefuttatást a két tagozat különbségeire vonatkozóan.

Kezdeném a kritikával, amely, ha hozzáértő ember tollából ered, megszívlelendő, elgondolkoztató.

Sajnos ebből az írásból számomra az derül ki, hogy alkotója nem járatos a mai diákszínjátszás világában.

Nem szabad összehasonlítani egy vidám dramatikus játékot egy fennkölt ünnepi műsorral (Köszönjük az „egészen” színvonalas jelzőket.) vagy egy kisebb korcsoport számára tökéletesen megfelelő népi gyermekjátékkal.

Az általunk prezentált előadás drámajáték volt, ami csak hasonló volumenű darabokkal hasonlítható össze. Ezzel a meseátírással az Országos Weöres Sándor Színházi Fesztiválra készültünk, ahol hagyományos színdarabot már nem fogadnak el. (Három évvel ezelőtt sok dicsérő szóval és bronz fokozattal tértünk haza a megmérettetésről.)

Egy drámajáték nem mindenkinek tetszik, ezt el kell fogadni. Az írásban azt találtam bántónak, hogy a gyerekek lelkesedése megkopik a felső tagozatos években.

Úgy gondolom, ennél lelkesebben, odaadóbban, mint ahogyan csoportom tette, nem lehet játszani. Köszönet érte. Ha fejtörést okoztunk, az semmiképpen nem a gyerekek hibája.

A továbbiakban Orbán Kinga azt írta, hogy „a nagyok énekhangja alulmaradt a kicsiké mellett.”. Nálunk nem mű-

ködik ének-zene tagozat. A nagyobbak már nem szívesen állnak ki a színpadra. Tisztelet illeti meg jelenlegi kartársunkat, aki azon fáradozik, hogy újra felcsendüljön tagozatunkon is az ének. A daloló, hegedülő, gitározó tanítványok szeméből ítélve, ez sikerülni is fog. Persze, ha meggondolatlan kritikával valaki szét nem zúzza a nehezen összekovácsolható csapatot.

„Felső tagozat, mutasd meg magad!” – hangzik a cikk befejező bekezdésének tételmondata. Egyrészt azt hiszem, nem szükséges „külön” megmutatkoznunk, hiszen a községi ünnepeken (október 23., falukarácsony, március 15. ballagás, tanévzáró) az alsó tagozatos gyerekekkel együtt képviseljük az iskolát.

Másrészt eredményeink beszélnek helyettünk. Helyszűke miatt csak néhány a tanév kimagasló eredményei közül:

- ECDL-vizsga: 72 fő / évek óta/
- Angol alapfokú nyelvvizsga :6 fő
- Hatvani Futó Fesztivál III. Korcsoport I. helyezés
- Galga-parti mesemondó verseny: I., II. helyezés
- Petőfi Sándor szavaló verseny: II. helyezés
- Zrínyi Ilona matematikaverseny megyei fordulója: 15 fő stb.

Írásom zárásaként ismét felhívnom a figyelmet az „írástudók felelősségére”. Mielőtt valamiről véleményt mondunk, nem árt előtte tájékozódni, aforizmával szólva:

„Gyors ítélet, nem jár biztosan.” (Szophoklész)


■ Pechó Ferencné

### ÍGY IS LEHET

Napjainkban egyre több fórumon és egyre gyakrabban lehet arról hallani, hogy mennyire elidegenedtek egymástól az emberek; régebben természetesnek vett normákat, gyakorlatokat sem tartunk be, főképpen az önzetlen segítség terén. Különösen az ifjabb korosztályt éri sok kritika: nemcsak a segítőkészség hiányát, de a szándékos károkozást, a más baján való kárörvendést is a szemükre vetik. Szerencsére ellenpéldát is szép számmal tudunk mondani, a továbbiakban én is ezt teszem.

Iskolánkat – a környező településekről – több bejáró tanuló is látogatja. Egyikükkel történt meg, hogy személyes iratait tartalmazó igazolványtartóját a Kartal-Erdőtarcsa buszjáraton felejtette. Az iratok és a bérlet pótlása mind anyagi téren, mind pedig utánjárás tekintetében jelentős kárt okozott volna a nebuló szüleinek. Azért a feltételes mód, mert iskolánk régi tanulója, a 2006-ban elballagott Mándoki Gábor megtalálta, majd a dokumentumokból való tájékozódás után volt osztályfőnökéhez eljuttatta a fontos iratokat, melyeket a tulajdonos már másnap visszakapott. Odafigyelés, jóindulat, egy kis fáradozás, és mindannyiunkat eltölt a jóérzés: így is lehet! Köszönet érte Mándoki Gábornak, remélhetően példát mutatott sokunk számára.

■ Bognár László



**Kartalon  
eladó  
105 nm-es  
új építésű  
családi  
ház!  
Tel.:  
06-30-  
596-8220**

**CSATORNARENDSZEREK: Gyökértelenítése, Zsírítalanítása Géppel**

**DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS**  
GÉPPEL, BONTÁS NÉLKÜL!

Víz, Gáz, Fűtés  
Villanyszerelés

**ÉPÜLET GÉPÉSZETI KIVITELEZÉS, CSATORNABEKÖTÉS**  
FÜRDŐSZOBÁK, KONYHÁK komplett felújítása  
GIPSZKARTONÓZÁS, BURKOLÁS

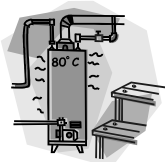
**06 30 9 660 842**  
[www.freemail.hu/nevjegy/epuletgepesze](http://www.freemail.hu/nevjegy/epuletgepesze)

REFERENCIÁK MEGTEKINTHETŐK

## GÁZKÉSZÜLÉK- SZERVIZ

Cirkók, kazánok, bojlerok, vízmelegítők beüzemelése javítása, karbantartása, időszakos felülvizsgálata.

Készüléktípusok: Beretta, Colibri, Westen, FÉG, Termomax, Sanier Duval, Vaillant, Hőterm, Star-therme, Lampart, Idropi, KF-gáz, Hajdú, SWT, stb..



**Tel: 06 30/415-66-41**  
**Hibabejelentés: H-P: 8-19-ig,**  
**Hétfégre: 8-16-ig**  
 info@gazkeszulek-szerviz.hu  
 www.gazkeszulek-szerviz.hu

## A BAG BAND BT AUTÓSISKOLA

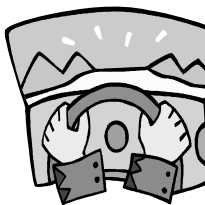
KRESZ TANFOLYAMOT INDÍT AZ ÖN  
LAKÓHELYÉN FOLYAMATOSAN

Jelentkezés:

Bereczki Tibor: 06 20/474 -1823

Kovács Győzőné: 06 30/932 - 8092

www.bagband.hu



Nyilvántartási szám: 13 -0386-04

Akkreditációs lajstromszám: 1245

## AMI ÖRÖMÜNKRE SZOLGÁL, ÉS AMI NEM

Nagy örömünkre elkészült a kis járda a Petőfi úton, a Takarékpénztár előtt. Ha éppen nincs tele a Takarékpénztár parkolója, akkor most már nem kell a forgalmas útra kimeni babakocsival, örökmozgó kisgyerekekkel, nem kell a tócsák közt lavírozni a szembejövő forgalom közepette.



... És ami örök bosszúságunk, az állandóan szétzúzott utcanev-táblák. Örök rejtély, hogy kik és miért törik szét. Hogy miért van az, hogy az önkormányzat pénzén kicserélt táblák két hónapnál tovább nem tartanak. Az alábbiakban az összetört táblák egyik „gyöngyszeméről” készítettünk fotót. Csak ennyire telik az ötletességből?

■ ok



*Redőnypatika Kft.*

**Rendeljen még most 2008-as áron !!!**

Redőnyök : -alumínium  
 -műanyag  
 -fa  
 Szúnyogháló :-fix  
 -mobil  
 -ajtó

Harmonika ajtó  
 Szalag függöny  
 Reluxa

*Próbálja ki és válasszon a saját szemével mintáink közül. Meglévő, elromlott redőnyeihez nálunk alkatrészeket is vásárolhat!*

Kartal, Béke utca 57.-ben

Tel: 06-28-437-760

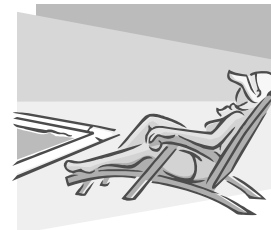
Mobil: 06-70-206-1192

E-mail: [redonypatika@vipmail.hu](mailto:redonypatika@vipmail.hu)

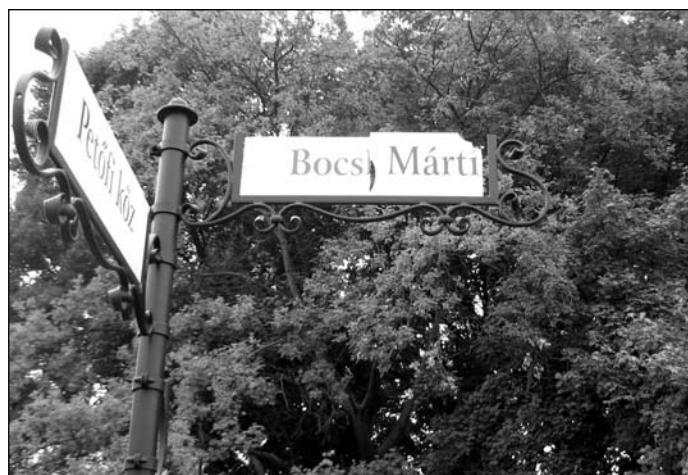
**Nálunk az Önök pénztárcáját nem érinti a válság !**

## NYARALNI, PIHENNI SZERETNE?

Bogácson és Kiskörén teljesen felszerelt üdülőház (üdülési csekkre is) kiadó!



**Érdeklődni lehet: 06-20-217-3874**



## A MŰVELŐDÉSI HÁZ KETTŐS ÉLETE

*Interjú Valter Menyhértnével, a Művelődési Ház igazgatójával*

– A kartali Művelődési Házban nem egyszerű a színpadi fellépők élete. A már szerepelt és az éppen színpadra tartó csoportok alig férnek el a színpadig vezető szűk folyosón. Nincs öltöző a színpad mellett, s hogy ez micsoda kényelmetlenséggel és időpocsékolással jár, csak az tudja, aki maga is fellépő. Mi az oka ezeknek a kellemetlenségeknek?

– A Művelődési Ház pártháznak épült 1960-ban. 1988-ban alakították át. Toldozgatták-foldozgatták, így sikerült egy irodát, két klubhelyiséget, egy öltözőt meg a raktárt kialakítani. De így sem tudja ennek a nagy létszámú falunak az igényeit kielégíteni. Nagyobb rendezvényeknél az emberek be sem férnek a nagyterembe, az előtérben állnak. A nagyterem 200 fős, holott legalább 300-350 személyesnek kellene lennie. Volt egy olyan terv, hogy a mellettünk levő szolgálati lakással nyitnák össze a Művelődési Házat, s ezzel nemcsak a nagyterem bővült volna, de még egy klubhelyiséget is nyertünk volna. De hát ezek csak tervek maradtak.

– A Művelődési Ház valami olyasmit valósít meg, ami ma már teljesen kihalt félben van: ingyen tart foglalkozásokat. Ingyen van a kicsik néptánc-oktatása, és volt ingyenes női torna is, ami aztán tényleg kuriózum számba ment manapság. Legnagyobb bánatunkra ez a női torna már a múlté.

Nekem az a célom, hogy ne csak a jómódúak és tehetősebbek részesülhessenek valamilyen mozgáskultúra fejlesztésében, hanem azok is, akik szegényebbek, vagy több gyereket nevelnek. A művelődési házban dolgozók ingyen tartják a szakköröket. A külsős szakkörvezetők 15.000,-Ft bruttó havi díjazásban részesülnek: a Csiri-biri – Mamák klubja, gyermek színjátszók és a Nefelejtes Népzenei Együttes vezetője. Működik és óradíjért bérelik a nagytermet a Holiday SE rock and roll táncanfolyam két csoportja, amely fizetős. Igény lenne még több mozgással kapcsolatos szakkörökre is, de anyagi helyzetünk nem teszi lehetővé.

– A művelődési ház érdeme a minden évben megrendezésre kerülő népzenei találkozó. Kinek a nevéhez fűződik a kezdeményezés?

Népzenei találkozó több éve van, én már örököltem ezt a hagyományt. Az Asszonykórus megalakulásának évfordulójára rendezzük meg minden év szeptemberében. Meghívtuk azokat a kórusokat, akikkel baráti kapcsolatot tartottak. Aztán folyamatosan bővült a meghívottak köre, külföldről is részt vesznek csoportok ( Szlovákiából ). Az idén először nemcsak népzenei találkozó lesz, hanem egyben verseny is, a Vass Lajos Országos Népzenei Szövetség Regionális elődöntője lesz megrendezve Kartalon. És ide már, természetesen, nemcsak baráti csoportok érkeznek, hanem az országos versenyre benevezett csapatok is.

– A Művelődési Házba szinte mindegyik korosztály jár valamilyen foglalkozásra. Járnak ide 3 éven aluli gyermekek, az alsó tagozatosak, középkorúak és idősebbek egyaránt. Melyik korosztályt sikerült a legjobban megszólítani a művelődési háznak? És kiket a legkevésbé?

– A legjobban a gyerekeket lehet bevonni a Művelődési Ház munkájába. Nagyon szívesen járnak ide az idősek is (a nyugdíjasok, kórustagok). A tizenévesek, 14-től 18 éves korig, a legkevésbé motiválhatóak. Van egy bizonyos mag, egy igen szerény létszámú csoport, akik javarészt középiskolások, és szeretik a népművészetet, ők járnak a leginkább ide. Volt itt egy jól működő ifjúsági klub, de körülbelül ezelőtt 6 évvel megszűnt. Szombat délutánonként tartottuk, volt tánc, vetélkedő, elmentünk színházba, koncertre, és volt, amikor csak egyszerűen elmentünk az erdőbe szalonnát sütni. Azt kell mondanom, hogy már a hat évvel ezelőtti kamaszok is egészen másak voltak. A maiak egyre több olyan dolog részeseivé válhatnak, ami ezelőtt hat-hét évvel még elképzelhetetlen volt. Szombaton van egy disco a telepen, és biztos, hogy a legtöbb fiatal ott szórakozik. Régen 100-150 gyerek itt táncolt a művelődési házban kulturált körülmények között. Örülök, ha ma már 20 fiatal eljön a rendezvényünkre. Sajnos érződik a nagyváros közelsége, ahol a mostani fiatalok igényeiknek megfelelő több szórakozási lehetőségnek lehetnek részei.

– Az országban a művelődési házak legtöbbször kettős életet él. Kora délelőtt vásárokat tartanak bennük, délután pedig elkezdődik a művelődési ház valódi élete. Tudjuk, hogy Kartalon sem más a helyzet...

– Hát a vásárokból élünk, amelyre igény van Kartalon. A kiskeresetű és idősebb lakosok számára nyújt vásárlási lehetőséget a Művelődési ház. A vásárokért napi 12.500 forint a terembér; az egészségügyi vizsgálatok, árubemutatók, számítástechnikai LAN-partyk 1250 forintért bérelik



*A Művelődési ház nagyterme 1968-ban*

óránként a termet. Bérbe adjuk családi rendezvényekre (lakodalmak), meglévő eszközeinket pedig kölcsönözzük. Ezekből tevődik össze a tervezett bevételünk. A Művelődési Háznak közel két millió forint az évi előirányzott bevételtervezete, tehát nekem ennyi bevételt kell produkálnom, amit az önkormányzat pénztárába fizetek be. Ha meghívnék valami nivós produkciót, akkor közel 1 millió Ft-ért jönnének el a művészek. Ha a 200 fős jegyek árából akarnám megtéríteni ezt, akkor még a 3000 Ft-os jegyár sem lenne elég. Ráadásul a technikai feltételeim sem olyanok. Gondolkoztam olyasmiben, hogy rendezhetnénk például *Kartali Nyár* c. fesztivált, de nincs szabadtéri színpadunk, nincsenek meg a feltételek.

Művelődési házunk sok olyan programot szervez, pl. kiállítások, vetélkedők, ünnepek, amelyek ingyenesek és

a lakosság igényeit elégítik ki. Színházi előadásokat, budapesti színházlátogatásokat is rendszeresen szervezünk, melyre már összeszokott közösség tart számot.

■ ok

### A MŰVELŐDÉSI HÁZ MÁJUSI PROGRAM ELŐZETESE:

1. szerda	Árusítás - vegyes
4. szombat	14.00 Esküvő
9. csütörtök	Árusítás - vegyes
15. szerda	Jön Pisti! - Árusítás
18. szombat	15.00 Esküvő
	17.00 Zártkörű rendezvény

## MEGKÉRDEZTÜK...

### *Bognár Józsefet, a Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság elnökét, a műemlékvédelemről...*

– *Nemrégiben a főutcán lebontásra került egy régi ház. Nem volt parasztház, de az volt az érdekessége, hogy színes ólomüveg-lapocskák (?) díszítették a falát. Modern épület készült a helyébe, tágas, nagy ablakokkal, egy csatornázással és dugulás elhárítással foglalkozó cég üzlete.*

*Tudom, hogy az önkormányzatnak semmiféle beleszólása nem lehet abba, hogy milyen házak kerülnek bontásra, és mi épül helyette, de ha csak pusztán gazdasági szempontok érvényesülnek, akkor vajon nem áll-e fent annak a veszélye, hogy előbb vagy utóbb felszámolódik az, ami még a régi Kartalból maradt? Gondolok itt például a főutca templom körüli részére. De ugyanígy kérdés számomra az is, hogy nem kellene-e megmentenie az önkormányzatnak az enyészettől a düledező, de gyönyörű facsipkés parasztházakat is?*

A régi parasztházak mindegyikének van tulajdonosa, tehát ahhoz, hogy az önkormányzat bármiféle munkálatokat végezzen rajtuk, először a tulajdonába kellene, hogy kerüljenek. Jelenleg nemhogy parasztházak felújítására, de még az alapvető működésre is alig van pénz. De nemcsak a parasztházakat kellene megmenteni az enyészettől. Kartalon három helyen is található régi típusú kút. Az egyik az úgynevezett Piac téren (Mártírok útja), kettő pedig a fő útvonalon, a templom utáni részen, teljes mértékben elhanyagolva. Régi szívügyem különben, hogy rendbe tegyük őket valamilyen formában. Az érdekessége ezeknek a kutaknak, hogy kartali ember találta fel őket, s az országban több helyen is alkalmazták. Ha jól tudom Amerikába vándorolt a feltalálójuk. Gödöllőn márványtáblán emlékeznek meg róla. A kutak felújításához nem kellene nagy pénzügyi befektetés. Többször is felhoztam már személy szerint ezt az ügyet, de eddig

csak annyi előrelépés történt, hogy most már Kovács Öcsi barátom is a „kutak mellé” állt.



*A Mártírok úti kút*

Ami esetleg reményre adhat okot, hogy Kartalon mindig is nagy múltja volt a kalákázásnak. Ha a kartaliak fontosnak éreznék ezeknek a régi tárgyaknak vagy épületeknek a megmentését, akkor talán egy felhívás keretében maguk is részt vennének egy-egy régiség felújításában. A KDNP helyi szervezete éppen efelé mozdult el, hogy kevés önkormányzati pénzzel, inkább a helyi segítségre támaszkodva próbál megvalósítani dolgokat (lásd. pld. A Szent Erzsébet-kertet). Bízható lehet az is, hogy a napokban megalakult egy új civilszervezet, a Kartali Védegylet, amelynek az a célja, hogy EU-s illetve magyar pályázati pénzekből különböző fejlesztéseket, és Kartalt szépítő dolgokat hozzon létre. Ezáltal akár a parasztházak sorsa is az érdeklődésük homlokterébe kerülhet.

■ ok



## VISSZATEKINTÉS

Erre adott lehetőséget a KARTAL TV. Ilyen még nem volt a mi nyugdíjas egyesületünk életében. A 6. évfordulás ünnepségünk után 2 hétre, a helyi csatorna műsorára tűzte a felvételt. Nem is akárhogy. Remek a felvétel, részletes, mindent szépen mutat. 2-2 hétvégét, összesen 8 alkalmat a 2 résznek, első számként 17 órakor. Nagyon sokan megnézték és úton-útfélen dicsért meg minket sok kartali lakótársunk. Ami még külön jól esett, sok-sok fiatal is volt közöttük. Családok, szomszédok, barátok együtt nézték. Köszönjük a figyelmüket, azt hogy szeretettel, szívesen szántak rá időt. *Köszönjük Szabadi Attilának a KARTAL TV vezetőjének, operatőrének figyelmes, gondos munkáját.* A május nem szűkölködött a nekünk nyújtott örömeiből. A mi csoportunk először nevezett be énekléssel, tánccal minősítő versenyre, Tápiószecsőre, melyet a KÓTA rendezett május 30-án. Azért tettük, mert mi teljesen öntevékenyen dalolunk, táncolunk saját lelki-testi frissen tartásunkra. A közösségi összetartás erősítésére. Őrizzük, ápoljuk falunk hagyományait. Szívesen részt veszünk, szerepelünk más települések rendezvényein. Hogy valóban méltók vagyunk-e mindezt, ezért jelentkeztünk a megmérettetésre. A pártatlan, számunkra teljesen ismeretlen zsűri **Kiváló Minősítést** ítelt nekünk. Boldogok vagyunk, mert ez nagy dolog nekünk. A mi életünkben ilyen sem volt még. Nagyon jólesett a lelkünknek és további erőt ad. De azért én bevallom, sok társam nevében is kijelentem, nekünk a legtöbbet a „kartaliak” dicsérete, biztatása jelent. Jó, hogy figyelünk egymásra, és ez kifejezésre jut mindennapjainkban. Köszönjük lakótársaink figyelmét, érdeklődését, együttérzést. Kérjük, a továbbiakban is jöjjenek közénk, velünk, de ha ez nem lehetséges, figyeljenek ránk.

■ **Herczeg Jánosné**

(Szerk. megj.: a képek megtekinthetők a [www.damjanichmuvhaz.hu/images](http://www.damjanichmuvhaz.hu/images) oldalon)

## A KISBÍRÓ újság hirdetési díjai:

Egész oldal A/4	20.000,-Ft/ alkalom
Fél oldal A/5	10.000,-Ft/alkalom
Negyed oldal	5.000,-Ft/alkalom
Nyolcad oldal	2.500,-Ft/alkalom
Apró hirdetés	40,-Ft/szó

## KISTÉRSÉGI HÍREK

### A Többcélú Társulás Tanácsa május 20-i üléséről

A napirendi pontok tárgyalása előtt a Tanács tájékoztatót hallgatott meg a Közép-Magyarországi Regionális Közlekedésszervezési Iroda képviselőitől, amelynek célja a vasúti és az autóbusz menetrend egyeztetése volt. A tájékoztató után a polgármesterek javaslatokat tehettek a helyi közlekedés színvonalának javítására, ésszerűsítésére.

A Társulási Tanács az Aszódi Kistérségi Iroda és a Pedagógiai Szakszolgálat alapító okiratának módosításával és a szükségszerűen végrehajtandó intézkedések meghatározásával törvényi kötelezettségének tett eleget.

A társult települések polgármesterei Aszód Város Képviselő-testületének együttműködését kérték a Pedagógiai Szakszolgálat által használt helyiségek alapterületének megnövelésével kapcsolatban. A nyolc éve működő Szakszolgálat megalapítása óta jelentősen kibővült tevékenységi körrel látja el feladatát, a kezdeti 3 fős szakemberlétszám mára 14 főre bővült. A nevelési tanácsadás mellett a logopédiai és a gyógy-testnevelési ellátás feltételeinek biztosításához, illetve a szeptembertől dolgozó iskolapszichológus számára is helyet kell biztosítani.

A Tanács ezek után tájékoztatót hallgatott meg a december elejétől március végéig tartó téli közmunkaprogramról és annak meghosszabbításáról. A programban összesen 33 közmunkás vett részt, munkájukat helyi önkormányzati célok érdekében végezték. A program teljes költsége közel 14 millió Ft volt, ebből a támogatás mértéke 85%-ot, a települési önrész 15%-ot tett ki. A települések összesen 13 fő továbbfoglalkoztatását is vállalták.

Végezetül a Tanács komplex kistérségi napok megrendezését célzó pályázat benyújtásáról döntött. A pályázat célja olyan kulturális rendezvény lebonyolítása, amellyel a kistérségen belüli identitástudatot lehet erősíteni, a helyi hagyományokat és népszokásokat bemutatni, ápolni.

■ **dr. Kóros Tímea**  
kistérségi referens

### Júliusban a Kartal Televízió műsorán:

A "Kartali Majális 2009"  
programjai



A Hősök emlékére rendezett  
Szentmise és ünnepség



Ladócsy László  
"Part" című tárlatának  
megnyitója Aszódon



Várjuk Önöket  
szeretettel  
júliusban is  
a képernyők elé!

[www.kartaltv.hu](http://www.kartaltv.hu)

## ÚJABB DOKUMENTUMOK A KASTÉLYRÓL

Folytatódik a nyomozásunk a lebontott kastélyról. Az alábbi cikk anyagát és fotóját a PMMI aszódi Petőfi Muzeális Gyűjtemény és Kiállítóhely munkatársa küldte el nekünk, akinek segítségét ezúttal is nagyon köszönjük.

A Schossberger kastélyt (azelőtt Podmaniczky-kastély) 1951-ben bontották le. Az épület 1945-ben nagy mértékben megsérült, tetőszéke tönkrement, mennyezete beszakadt. (Hogy miképpen sérült meg a kastély, arról nem tájékoztat az 1958-ban kiadott kötet...) A műemléki hatóság hozzájárult a kastély lebontásához.

A kastély nagyméretű, földszintes kúria volt, romantikába hajló kései klasszicista stílusban, a helybeli idősebb lakosok közlései szerint az 1860-as években épült. Főhomlokzatán romantikus kiképzésű háromszögű oromfalas porticus volt, négy oszloppal. Tetőzetén aránytalan, kupolás sisakkal fedett torony. Hátsó homlokzatán hosszú tornác nyílt, lapos kosáríves, pilléres árkádokkal.



*A kastély hátsó homlokzatán  
hosszú tornác nyílt*

### A Schossberger család

A zsidó család 1863. január 13-án szerzett nemességet. Bárói rangot 1890. március 12-én kapott Schossberger Zsigmond és gyermekei. A bárói rang kiterjesztésére és a Tornyai-Schossberger kettős családnév használatára az engedélyt 1907. január 15-én kapta a család Bécsben. Tornyai Schossberger Simon Vilmosnak és Sachs Reginának két fia

született: Zsigmond és Henrik. Henrik, aki a Pest-Lipót-városi Takarékpénztár alelnöke és perzsa főkonzul volt, Hellmann Zsófiát vette feleségül, akitől négy gyermeke született: Lajos, Rezső, Ottilia és Ilona.

Kartalon Báró Tornay Schossberger Lajosnak (1861. július 18-1928. március 11.) voltak birtokai, vélelmezhetően ő lakta a kastélyt. Nekik is négy gyermekük született: Erzsébet (sz. 1900.), Magda (sz. 1902.), György (sz. 1903.) és Zsófia (sz. 1914.) Joggal vélelmezhető, hogy a család másik ága, Schossberger Zsigmond is megfordult a kastélyban, hiszen ők a szomszédos turai kastély és birtok tulajdonosai voltak.

A Schossberger család címerében, amely pajzs alakú, megjelenik a vörös mezőben jobbra fordult és előre lépkedő, nyelvét kiöltő oroszlán, mellső lábáiban lefelé tartott kifordított arany bőségszaruból virágot és gyümölcsöt szór maga elé.

Bárói koronájuk sisakdíszének a jobbján egy száron három, zöld dohánylevelet tartó aranyoroszlán van.

Forrás:

MTA Topográfiai Munkaközössége: *Pest Megye Műemlékei I.* kötetében, Akadémiai Kiadó Budapest, 1958. 438-439. o.

Gudenus János József: *A magyarországi főnemesség XX. századi genealógiája III.* kötet P-S. Budapest, 1998. 259-261. o.

## A KIS KOVÁCS TERÉZ (1937-1939) EMLÉKÉRE

A föld, a Tó, az emlékezet kivet, felszínre hoz jót, rosszat. Ez is a Tó történetéhez tartozik; a sebek felszakadnak. „Mindig úgy megdobbán a szívem, mikor elmegyek erre, a régi tó mellett”, mondta Urbán Józsefné Kovács Terézia, mikor megkeresett azzal a kéréssel, hogy írjak pár sort családjuk tragédiájáról a Kisbíróban.

Képet hozott, mesélt a testvéréről, akit ő nem ismerhetett, de mégsem, de soha nem tud elfelejteni. (Nővérkéje emlékére kapta

ő a Terézia nevet.) A baleset, a tragédia, ami őt, illetve szüleit érte, 2009 július 7-én lesz éppen 70 éve, hogy történt. Édesanyja, édesapja a háttérben dolgoztak, arattak. Édesmama vitte nekik ki délben (ahogy szokás volt) az ebédet, s mondta, hogy otthon minden rendben van. Nem tudta, nem tudhatta, hogy mi történt. Az



akkor 18 hónapos kis Teréz ebéd után eltűnt a tóparti partáról. Mire észrevették, késő volt. Talán a libák után gyalogolt be, vagy más, számára érdekes dolog csalogatta be... bepottyant a vízbe. Halálát nem fulladás okozta, hanem az ijedség. Szívgyörcsöt kapott. A hírvivő, aki a szülőket értesítette, még azt mondta, hogy beteg a kislány. A kis Terézt (Búth Sárka elsőáldozói ruháját a kicsi lányra alakítva, mesélte Urbán néni), a kis Kovács Terézt „angyalkának öltöztetve” ravatalozták fel.

A Tóhoz engem eddig inkább szép emlékek kötöttek. Balesetekről is hallottam persze, de nem tudtam konkrétumokat. A kis Teréz tragédiája szomorú, ugyanakkor „felemelő” is, hisz a mai napig szeretik, szeretettel őrzik emlékét, bájos kis lényét a család. Őrzik az évek során elrongyolódott fényképet, a kislány karján kosár; benne alma... „Alma a fa alatt, nyári piros alma...” énekelgette a felnőttektől tanult dalt, a maga kisgyerek nyelvén, hangján....

Gondoljunk most mi is rá, tegyünk jelképesen egy szál virágot a Tó „kis tündére” sírjára – ezt kéri és köszöni a család.

■ Búth Emília